



June 91

## Štěpánka

*Jaroslav Junek, ing.*

Na vrcholu Hvězdy (958 m.n.m) na rozhraní Krkonošského národního parku a CHKO Jizerské hory se tyčí „Královna Jizerských hor“ rozhledna Štěpánka.. Je zapsaná do seznamu kulturních památek České republiky. Tato první vyhlídková galerie Jizerských hor byla postavená na počest rakouského arcivévody Štěpána, místodržitele Království českého. Zhotovení návrhu bylo zadáno knížecímu staviteli Josefu Pruvotovi, který se inspiroval barokními vyhlídkami. Má obdobu Allainovy vyhlídky pod horou Tábor v Českém ráji. Realizována byla majitelem Semilského panství Kamilem Rohanem v roce 1846. Stavba však byla zastavena a na své dokončení čekala 40 let. Horský spolek v Kořenově roku 1888 přistavěl k vyhlídkové plošině nástavbu v neogotickém slohu a po smrti Kamila Rohana v roce 1892 rozhlednu slavnostně otevřel.

## Štěpánka

*Jaroslav Junek, inżynier*

Na szczycie Hvězdy (958 m.n.p.m), na pograniczu Karkonoskiego Parku Narodowego i Parku Krajobrazowego Góry Izerskie, wznosi się „Królowa Izerskich Gór“- wieża widokowa Štěpánka. Znajduje się na liście kulturalnych zabytków Republiki Czeskiej. Ta pierwsza, widokowa galeria Gór Izerskich została postawiona na cześć austriackiego arcywojewody Štěpána - namiestnika Królestwa Czeskiego. Sporządzenie projektu powierzono nadwornemu budowniczemu Josefowi Pruvotowi, który zainspirował się miejscami widokowymi w baroku. Posiada formę wieży widokowej Allaina pod górą Tabor w Czeskim Raju. Była realizowana przez właściciela majątku semilskiego - Kamila Rohana - w roku 1946. Budowa została jednak wstrzymana, zaś na swe ukończenie czekała 40 lat. Towarzystwo Przyjaciół Gór z Kořenova, rokiem 1888 uzupełniło powierzchnię widokową o nadbudowę w stylu neogotyckim, zaś po śmierci Kamila Rohana w roku 1892, wieżę uroczyście otwarto.